

Language in Society and Cambridge University Press invite applications for Editor

After nine years of leadership, Dr. Barbara Johnstone will be stepping down as Editor of *Language in Society* at the end of 2013. Cambridge University Press invites applications for the position of Editor of this leading sociolinguistics journal. After a transfer period working with Dr. Johnstone, the new editor will transition into a five-year term of service in early 2014.

The editor should be an established scholar with academic credentials in sociolinguistics, broadly speaking, and with good organizational and decision-making skills. Experience in journal—or book—editing is helpful but not necessary.

Editorial responsibilities include:

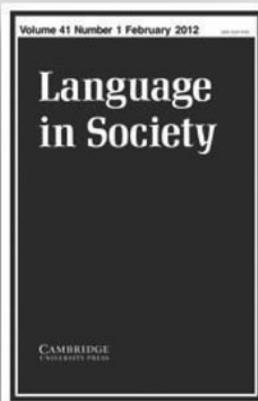
- Preliminary screening of submitted manuscripts
- Selection of manuscript reviewers
- Editing of reviewed and revised manuscripts
- Selection of books for review and book reviewers
- Assembling and proofreading of journal issues

Work is divided as the Editor sees fit between the Editor and one or more Editorial Assistants, chosen by the Editor. Cambridge University Press provides a stipend for the Editor and funding for editorial assistance, copyediting, and office expenses, along with an online manuscript-management platform.

Application closing date: August 31, 2012

Applications should be submitted to LSYeditor@cambridge.org no later than August 31, 2012. Please include in your application a CV, a cover letter, and a statement of interest outlining your editorial plans for the development of the journal.

For more information, please visit
journals.cambridge.org/lisy/editor



About *Language in Society*

Founded in 1972 as an interdisciplinary forum, *Language in Society* publishes leading research in variationist sociolinguistics, linguistic anthropology/ethnography, interactional sociolinguistics, conversation analysis, language planning and policy, and pidgin and creole studies, along with other areas of sociolinguistics. The language of publication is English.

Language in Society is published five times per year, in February, April, June, September, and November. The 2010 Impact Factor* of the journal was 1.895, ranking it 10th in the Linguistics JCR (a field of 141) and 9th in the Sociology JCR (a field of 129).

*2010 Journal Citation Reports®, Thomson Reuters



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS
www.cambridge.org

CAMBRIDGE

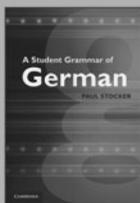
LEADERS IN LANGUAGE *from* CAMBRIDGE

A Student Grammar of German

Paul Stocker

\$95.00: Hb: 978-0-521-81313-6: 274 pp.

\$35.99: Pb: 978-0-521-01258-4



A Student Grammar of Turkish

F. Nihan Ketrez

\$95.00: Hb: 978-0-521-76346-2: 334 pp.

\$36.99: Pb: 978-0-521-14964-8

Analysing English Grammar

A Systemic Functional Introduction

Lise Fontaine

\$99.00: Hb: 978-0-521-19066-4: 300 pp.

\$35.99: Pb: 978-0-521-15193-1

Evolutionary Linguistics

April McMahon *and*
Robert McMahon

Cambridge Textbooks in Linguistics

\$110.00: Hb: 978-0-521-81450-8: 400 pp.

\$39.99: Pb: 978-0-521-89139-4

**Exploring Language
in a Multilingual Context**

Variation, Interaction and Ideology
in Language Documentation

Bettina Migge *and*
Isabelle Léglise

\$105.00: Hb: 978-0-521-19555-3: 425 pp.

Studies in English Language

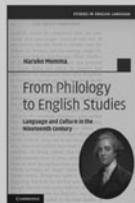
**From Philology
to English
Studies**

Language and
Culture in the
Nineteenth Century

Haruko Momma

\$99.00: Hb:

978-0-521-51886-4: 320 pp.



**Grammatical Variation in
British English Dialects**

A Study in Corpus-Based
Dialectometry

Benedikt Szmrecsanyi

\$95.00: Hb: 978-1-107-00345-3: 200 pp.

Standards of English

Codified Varieties
around the World

Edited by Raymond Hickey

\$110.00: Hb: 978-0-521-76389-9: 475 pp.

**How Language
Began**

Gesture and Speech in
Human Evolution

David McNeill

*Approaches to the
Evolution of Language*

\$95.00: Hb: 978-1-107-02121-1

\$36.99: Pb: 978-1-107-60549-7:

280 pp.



Prices subject to change.

www.cambridge.org/us



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

LEADERS IN LANGUAGE *from* CAMBRIDGE

Immunity to Error through Misidentification

New Essays

Edited by Simon Prosser and François Recanati

\$95.00; Hb: 978-0-521-19830-1; 304 pp.

Introducing Psycholinguistics

Paul Warren

Cambridge Introductions to Language and Linguistics

\$95.00; Hb: 978-0-521-11363-2; 300 pp.

\$34.99; Pb: 978-0-521-13056-1

Mind, Brain and Narrative

Anthony J. Sanford and Catherine Emmott

\$99.00; Hb: 978-1-107-01756-6; 336 pp.

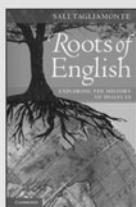
Roots of English

Exploring the History of Dialects

Sali A. Tagliamonte

\$99.00; Hb: 978-0-521-86321-6; 272 pp.

\$34.99; Pb: 978-0-521-68189-6



The Acquisition of Creole Languages

How Children Surpass their Input

Dany Adone

\$99.00; Hb: 978-0-521-19965-0; 248 pp.

Prices subject to change.

The Afroasiatic Languages

Edited by Zygmunt Frajzyngier and Erin Shay

Cambridge Language Surveys

\$160.00; Hb: 978-0-521-86533-3; 708 pp.

The Meroitic Language and Writing System

Claude Rilly and Alex de Voogt

\$105.00; Hb: 978-1-107-00866-3; 284 pp.

The Sounds of Korean

Jiyoung Shin, Jieun Kiaer, and Jaeun Chaa

\$105.00; Hb: 978-1-107-03005-3; 200 pp.

\$37.99; Pb: 978-1-107-67268-0

Words of the World

A Global History of the Oxford English Dictionary

Sarah Ogilvie

\$85.00; Hb: 978-1-107-02183-9; 250 pp.

\$29.99; Pb: 978-1-107-60569-5

Now in Paperback...

Language Development and Age

Julia Herschensohn

\$46.00; Pb: 978-1-107-40488-5; 304 pp.

Person Reference in Interaction

Linguistic, Cultural and Social Perspectives

Edited by N. J. Enfield and Tanya Stivers

Language Culture and Cognition

\$44.00; Pb: 978-1-107-40492-2; 370 pp.

www.cambridge.org/us



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

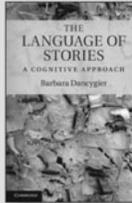
LEADERS IN LINGUISTICS *from* CAMBRIDGE

The Language of Stories

A Cognitive Approach

Barbara Dancygier

\$99.00: Hb: 978-1-107-00582-2:
240 pp.



Ethnolinguistics and Cultural Concepts

Truth, Love, Hate and War

James W. Underhill

\$99.00: Hb: 978-1-107-01064-2: 264 pp.

*Cambridge Handbooks in
Language and Linguistics*

The Cambridge Handbook of Language Policy

Edited by Bernard Spolsky

\$170.00: Hb: 978-0-521-19565-2: 754 pp.

The Cambridge Handbook of Linguistic Code-switching

Edited by Barbara E. Bullock and
Almeida Jacqueline Toribio

\$50.00: Pb: 978-1-107-60541-1: 440 pp.

The Handbook of East Asian Psycholinguistics
Volume 1: Chinese

Edited by Ping Li, Li Hai Tan,
Elizabeth Bates, and
Ovid J. L. Tzeng

\$52.00: Pb: 978-1-107-40581-3: 475 pp.

The Cambridge Handbook of Psycholinguistics

Edited by Michael Spivey,
Marc Joanisse, and Ken McRae

Cambridge Handbooks in Psychology

\$149.00: Hb: 978-0-521-86064-2: 720 pp.

\$75.00: Pb: 978-0-521-67792-9

Prices subject to change.

Canto Classics Series...

The English Language

Second Edition

Charles Barber,
Joan Beal, and
Philip Shaw

\$19.99: Pb:
978-1-107-69393-7:
320 pp.



English as a Global Language

Second Edition

David Crystal

\$16.99: Pb:
978-1-107-61180-1:
228 pp.



The Two Cultures

C. P. Snow
Introduction by
Stefan Collini

\$19.99: Pb:
978-1-107-60614-2:
182 pp.



Chinese Characters

Third Edition

Jiantang Han

Introductions to Chinese Culture

\$19.99: Pb: 978-0-521-18660-5: 168 pp.

www.cambridge.org/us
800-872-7423



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

LANGUAGE IN SOCIETY

NOTES FOR CONTRIBUTORS

Contributions are welcomed from all countries. They should be written in English.

Manuscripts of articles should be submitted online to *Language in Society* at Manuscript Central: <http://mc.manuscriptcentral.com/langsoc>. Instructions for submission are available on the Manuscript Central site. Authors of articles and reviews accepted for publication will be required to submit final manuscripts in formats and file types specified by Cambridge University Press. Contributions should be double spaced in 12-point font. Figures should be ready for photographic reproduction: labels and details should be clear and large enough to remain legible after a 50% reduction. The first page should include the title, author's name, affiliation, full postal mailing address, and email address, along with an abstract of the article. The abstract must be no more than 150 words. Keywords should be listed at the end of the abstract. Contributors for whom online submission represents a hardship may submit 3 hard copies of the manuscript, formatted as described, to Barbara Johnstone at the postal address to the right.

Titles should be worded so that the first part may be used as a running head (with a maximum length of 50 characters, including spaces).

Citations and forms of emphasis. Normally the Latin alphabet is to be used. Cited forms should be italicized or underlined to represent italicization in print. Translation meanings (glosses) should be placed within single quotation marks. Use small capitals to indicate emphasis.

References are to be made *in the text* by giving in parentheses the name of the author, year of publication, and, where relevant, the page(s) referred to: (Whitney 1867:45–53). If the author's name is part of the text, use the form: "Whitney (1867:48) maintained that" When a work written by two or more authors is referred to, all names should be given in the first citation: (Weinreich, Labov, & Herzog 1968). Separate works referred to in the same parentheses should be in *chronological* order: (Whitney 1867, Hymes 1972, 1981). Initials should be used before an author's name only when an article refers to more than one author with the same surname.

All works referred to must be listed at the end of the article, *double-spaced* and in alphabetical order. Do not include works not cited in the article. Spell out first names of authors and editors where known; for example,

Hymes, Dell (1972). Models of the interaction of language and social life. In John Gumperz & Dell Hymes (eds.), *Directions in sociolinguistics*, 35–71. New York: Holt, Rinehart & Winston.

Hymes, Dell (1981). "In vain I tried to tell you": *Essays in Native American ethno-poetics*. (Studies in Native American Literature, 1.) Philadelphia: University of Pennsylvania Press.

Sapir, Edward (1929). The status of linguistics as a science. *Language* 5:207–14. Reprinted in David Mandelbaum (ed.), *Selected writings of Edward Sapir*, 160–66. Berkeley: University of California Press, 1949.

Books for review and listing should be sent to:

Barbara Johnstone, Editor
Language in Society
Carnegie Mellon University
Department of English
Pittsburgh, PA 15213-3890
USA
langsoc@cambridge.org

Book reviews and notices should be submitted to *Language in Society* at Manuscript Central: <http://mc.manuscriptcentral.com/langsoc>. The title page should take the following form:

CARMEN SILVA-CORVALÁN (ed.), *Spanish in four continents: Studies in language contact and bilingualism*. Washington, DC: Georgetown University Press, 1995. Pp. xi, 304. Hb \$49.95.

Reviewed by MARGARITA HIDALGO
Spanish, San Diego State University
San Diego, CA 92182
mhidalgo@mail.jdru.edu

Proofs. First proof will be sent to the lead author (or a nominee), who will be expected to return corrections to the Editor by air, fax, or e-mail within three days of receipt.

Offprints. No free offprints will be provided, but all authors of full-length articles and reviews will receive two free copies of the issue in which their contribution appears. (Book note authors do not receive free copies.)

Submission of an article is taken to imply that it has not previously been published or is not being considered for publication elsewhere. If an author is publishing a related article elsewhere, this fact should be stated.

Copyright. Contributors of accepted articles will be asked to assign their copyrights, on certain conditions, to Cambridge University Press, to help protect their material, particularly in the USA.

ARTICLES

HAO SUN, Shifting practices and emerging patterns: Telephone service encounters in Shanghai	417
DEBBIE COLE & RÉGINE PELLICER, Uptake (un)limited: The mediatization of register shifting in US public discourse	449
DIANA EADES, The social consequences of language ideologies in courtroom cross-examination	471
NANCY H. HORNBERGER & KARL F. SWINEHART, Bilingual intercultural education and Andean hip hop: Transnational sites for indigenous language and identity	499

BOOK REVIEWS

RAYMOND HICKEY (ed.), <i>The handbook of language contact</i> (Rev. by A. Deumert)	527
RUTH WODAK, <i>The discourse of politics in action: Politics as usual</i> (Rev. by A. Hodges)	530
YASIR SULEIMAN, <i>Arabic, self and identity: A study in conflict and displacement</i> (Rev. by R. Bassiouney)	534
MONICA HELLER, <i>Paths to post-nationalism: A critical ethnography of language and identity</i> (Rev. by J. E. Joseph)	537
<i>Book Notes/Publications Received</i>	541

Cambridge Journals Online

For further information about this journal please go to the journal website at:

journals.cambridge.org/lasy



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS